



Газонокосилка бензиновая

PL4714SV

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.



EAC IPX4

PL4714SV-M-20251229-2207



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

## СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
Технические характеристики.	5
Правила эксплуатации оборудования.	6
Правила установки частей оборудования.	8
Работа с инструментом.	9
Техническое обслуживание.	18
Гарантийное обязательство.	25
Срок службы.	25
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	25
Критерии предельных состояний.	26
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	26
Хранение.	26
Транспортировка.	26
Утилизация.	26
Значения шума и вибрации.	26
Информация для покупателя.	27

Уважаемый покупатель!

Компания •Sturm! благодарит Вас за приобретение данного оборудования. Изделия под торговой маркой •Sturm! постоянно усовершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании оборудования лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с оборудованием.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

---

Газонокосилка бензиновая самоходная предназначена для ухода за газонами, кошения травы на лужайках, и других участках земли с относительно ровной поверхностью.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Применение оборудования не по назначению не допускается!

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещено использовать газонокосилку для следующих работ: очистки дорожек от мусора, в качестве измельчителя для резки остатков деревьев и кустарника. Запрещено использовать газонокосилку для выравнивания неровностей почвы, срезания кочек на поверхности земли. Запрещено использовать газонокосилку в качестве устройства или привода для другого рабочего инструмента.

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой – IPX4 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Газонокосилка не предназначена для профессионального использования. Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом!

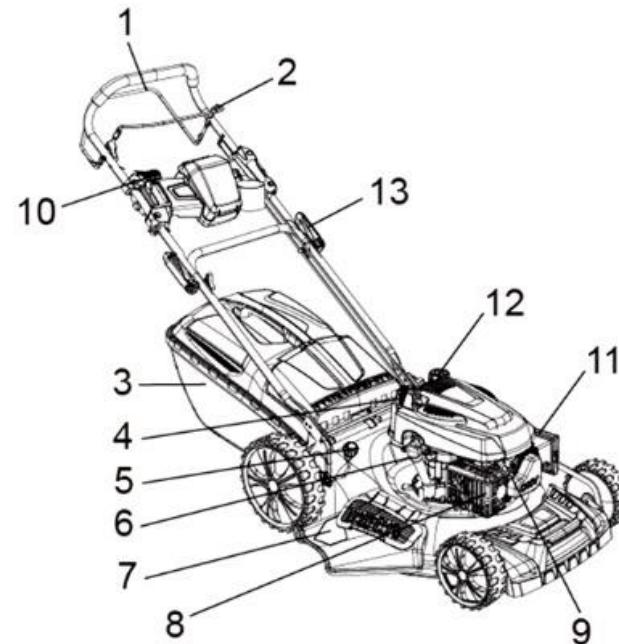
После непрерывной работы в течение одной заправки необходимо дать двигателю остыть в течение 15-20 минут.

## ВНЕШНИЙ ВИД.

1. Рычаг управления самоходной системы
2. Рычаг управления
3. Травосборник
4. Ручка стартера
5. Ручка регулятора высоты скашивания
6. Масляный щуп
7. Боковой желоб
8. Глушитель
9. Свеча
10. Рычаг газа
11. Воздушный фильтр
12. Крышка бензобака
13. Фиксаторы рукоятки

### Комплектность поставки

Газонокосилка  
Рукоятки (верхняя, нижняя)  
Травосборник  
Дефлектор бокового выброса  
Заглушка отсека заднего выброса  
Торцевый ключ  
Панель оператора с крепежом  
Ручка рычага регулировки оборотов с крепежом  
Инструкция по эксплуатации, инструкция по безопасности



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	PL4714SV
Тип двигателя	4-х тактный, бензиновый, одноцилиндровый, с воздушным охлаждением, с верхним расположением клапанов
Модель двигателя	T6
Номинальная мощность двигателя (кВт)	3.7/5
Рабочий объем цилиндра (см <sup>3</sup> )	146
Число оборотов двигателя (об/мин)	1600-3000
Топливо	Бензин АИ-92
Расход топлива (г/кВтч)	570
Объем топливного бака (л)	0.8
Объем масляного бака (л)	0.5
Привод	самоходная/задний привод
Ширина скашивания (мм)	460
Высота скашивания (мм)	25-80
Кол-во ступеней регулировки высоты кошения	7
Колеса ('') передние/задние	7/10
Площадь обработки (м <sup>2</sup> /час)	600
Материал травосборника	пластик
Объем травосборника, л	60
Выброс травы	боковой /задний
Мульчирование	да
Материал корпуса	сталь
Уровень шума, дБ	96
Масса (кг)	31.5

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

---

### Ответственность оператора

Уметь быстро остановить мотор в случае необходимости. Знать, как пользоваться всеми органами управления

Следить за тем, чтобы все, кто пользуется газонокосилкой, получили надлежащие инструкции. Использование газонокосилки лицами, не получившими надлежащих инструкций, особенно детьми, может привести к серьезным травмам.

Наденьте длинные брюки и защитную обувь. Использование газонокосилки босиком или в сандалиях сопряжено с риском травм.

В районе косьбы не должно быть посторонних людей или животных.

### Опасное лезвие газонокосилки

Лезвие очень острое и вращается очень быстро. Случайное прикосновение к нему может привести к серьезной травме. Если газонокосилка наклонится или перевернется, лезвие окажется открытым. Это увеличивает риск получения травм от соприкосновения с лезвием и от отлетающих от газонокосилки мелких предметов.

Берегите руки и ноги и ни в коем случае не касайтесь ими крышки лезвия при запущенном моторе.

Прежде чем регулировать высоту лезвия или осуществлять осмотр или техобслуживание, остановите мотор.

Наденьте защитные перчатки чтобы защитить руки от порезов лезвием во время чистки крышки лезвия или при его осмотре или замене. Отсоедините колпачок свечи зажигания во избежание случайного запуска мотора.

### Опасность отлетающих от газонокосилки предметов

При соприкосновении с лезвием, предметы могут отлетать от него с большой скоростью. Они могут стать причиной травм или повреждений. Прежде чем приступить к работе, очистите лужайку от палок, камней, костей и прочего мусора. Работайте только при дневном свете, чтобы вы могли видеть предметы в траве.

Прежде чем запускать газонокосилку, убедитесь, что мешок для травы, ловушка для травы или боковой разгрузочный желоб установлены на месте и что ограждение разгрузочного желоба закрыто.

Отпускайте рычажок УПРАВЛЕНИЯ ЛЕЗВИЕМ перед участками с гравием, отдельными камнями или элементами ландшафтной архитектуры.

Отлетевшие от износиившегося или сломанного лезвия предметы могут привести к серьезным травмам. Перед использованием обязательно осмотрите лезвие.

#### **Опасность возгорания и ожогов**

Бензин чрезвычайно горюч, и его пары взрывоопасны. Будьте особенно осторожны при обращении с бензином.

#### **ОПАСНО БЕРЕЧЬ ОТ ДЕТЕЙ.**

Заправлять газонокосилку в хорошо проветриваемом помещении при остановленном моторе. Не допускать образования искр или возгорания.

#### **ОПАСНО! Не курить.**

Осуществлять заправку осторожно, избегать проливания бензина. Не заливайте слишком много бензина (в заливной горловине бензина быть не должно). После заправки надежно закрутите колпачок. Если вы все же пролили бензин, обязательно дождитесь пока он не просохнет, прежде чем запускать мотор. После завершения работы установите топливный клапан в положение ВЫКЛ.

Храните газонокосилку на ровной поверхности. Место хранения должно хорошо проветриваться. Рядом не должно находиться таких приборов как водонагреватели или сушилки для одежды.

Сухая трава и листья легко загораются. После завершения работы очистите мешок от травы, даже если он не полный. Остатки скошенной травы создают опасность пожара.

Мотор и выхлопная система сильно нагреваются во время работы и остаются горячими еще какое-то время после остановки мотора. Соприкосновение с горячими частями мотора может вызвать ожоги, а некоторые материалы могут при этом воспламениться.

#### **ОПАСНО! Не дотрагивайтесь до горячего мотора или выхлопной системы.**

Перед тем, как осуществлять техобслуживание, транспортировку или хранение газонокосилки внутри помещения, дайте мотору остуть.

#### **Опасность отравления угарным газом**

В выхлопе содержится опасный оксид углерода – газ без цвета и запаха. Вдыхание этого газа может

вызвать обморок и даже привести к смерти.

Если вы запустите мотор в закрытом помещении, или даже на частично ограниченном участке, концентрация выхлопных газов может оказаться опасной. Во избежание концентрации выхлопных газов обеспечьте достаточную вентиляцию.

## ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.

### Сборка

**ВНИМАНИЕ!** Разворачивайте рукоятки аккуратно, чтобы не защемить и не повредить кабели управления.

1. Откиньте нижнюю часть рукоятки назад и установите ее в рабочее положение.

2. В скобе рукоятки (B) имеется два крепежных отверстия. Используйте отверстие (C) для крепления рукоятки в верхнем положении. Используйте отверстие (D) для крепления рукоятки в нижнем положении.

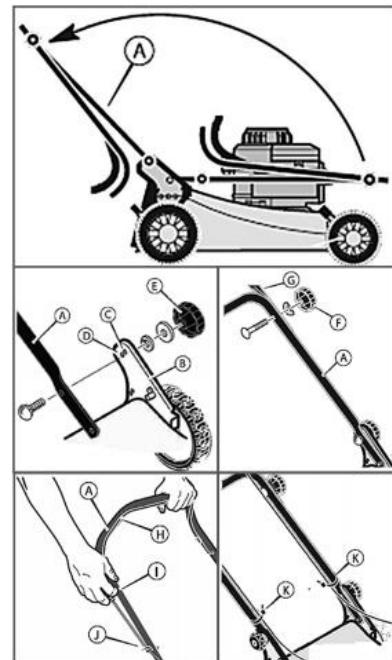
3. Закрепите рукоятку в любом из отверстий (C) или (D), в соответствии с рисунком. Закрутите зажимы (E) до фиксации нижней части рукоятки.

4. Снимите зажимы (F) и крепежные элементы с нижней рукоятки (A). Установите верхнюю рукоятку (G) в рабочее положение. Затягивайте зажимы (F) до фиксации верхней и нижней рукояток в соответствующих положениях.

5. Для установки троса ручного стартера, сначала необходимо задействовать рычаг остановки двигателя (H). Медленно потяните ручку стартера (I) и заправьте трос стартера в направляющую (J).

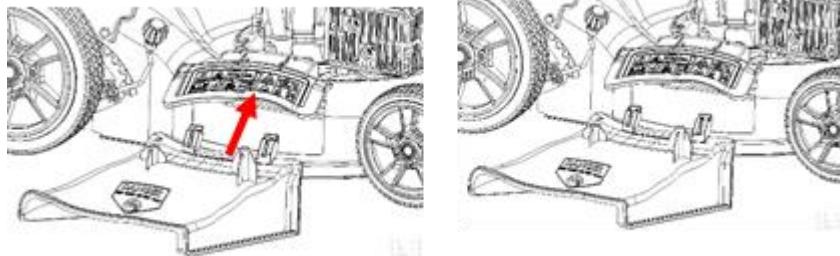
6. Закрепите тросы на рукоятке, при помощи держателей (K).

7. Соедините пластиковую крышку и нижнюю часть пластикового травосборника между собой через пазы с защелками по всему периметру. Для установки травосборника поднимите заднюю крышку деки



газонокосилки, возьмите травосборник за ручку и зацепите крючки травосборника за ось задней крышки.

8. Для режима бокового выброса травы установите желоб бокового выброса. Для режима мульчирования снять желоб бокового выброса, травосборник и установить заглушку отсека заднего выброса из комплекта поставки.



## РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

### Подготовка к работе

Перед началом работы необходимо сделать следующее:

1. В обязательном порядке провести контрольный осмотр газонокосилки. Наличие потёков масла и топлива, неисправность систем питания и отвода отработавших газов, повреждение основных корпусных элементов, а также наличие прочих неисправностей не допускается. Любая обнаруженная неисправность перед началом эксплуатации газонокосилки должна быть устранена. Для устранения неисправности рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается эксплуатация газонокосилки при наличии неисправностей. Не устранение проблемы перед работой, может стать причиной получения серьёзных травм и поломки устройства. Выход из строя устройства по этой причине не является гарантийным случаем.

2. Проверить затяжку резьбовых соединений крепежных элементов.
3. Проверить исправность органов управления и предохранительных элементов.

4. Проверить исправность ножа и травосборника.
5. Подготовить рабочую зону, при необходимости оградить ее предупреждающими табличками. Осмотреть газон, убрать посторонние предметы (камни, палки, провода и т.п.).
6. Приготовить моторное масло и заправить двигатель нового устройства или проверить уровень масла и долить его при необходимости.
7. Приготовить топливо и заправить топливный бак.
8. Установить требуемую высоту скашивания.

#### **Моторное масло**

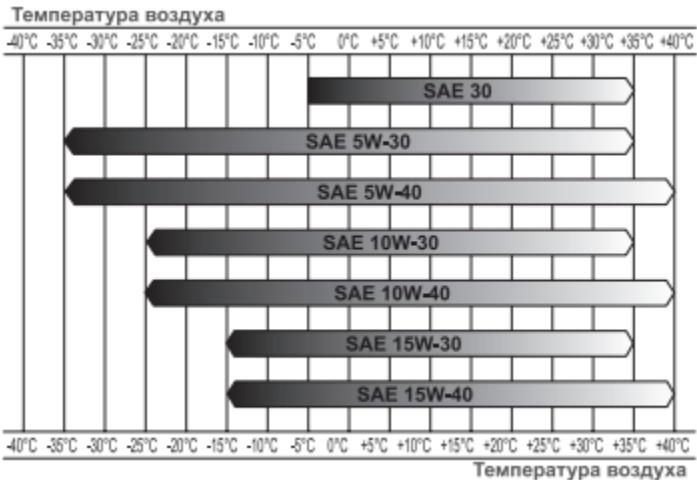
**ВНИМАНИЕ!** Газонокосилка поставляется с завода без масла в картере двигателя. Перед запуском в работу необходимо залить необходимое количество чистого моторного масла для четырехтактных двигателей.

**ВНИМАНИЕ!** Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверять уровень масла в картере, при необходимости доливать. Моторное масло является важным фактором, влияющим на срок службы двигателя. Необходимо своевременно производить замену масла в двигателе.

**ВНИМАНИЕ!** Нельзя применять масло для двухтактных двигателей. Рекомендуется применять моторное масло для четырехтактного бензинового двигателя категории SJ и выше по системе классификации API. Вязкость масла по классификации SAE выбирается в зависимости от температуры окружающего воздуха, при которой будет работать двигатель. При выборе вязкости масла пользуйтесь таблицей ниже.

**ВНИМАНИЕ!** Несвоевременная замена масла, работа на масле, отработавшем свой ресурс, работа на постоянно пониженном уровне масла, работа на масле, не соответствующем температуре окружающей среды, приведет к выходу из строя двигателя, и не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** При запуске в работу нового устройства первая замена масла в двигателе производится через 5 часов работы. Вторая замена масла через 25 часов работы устройства. Все последующие замены масла в двигателе производятся через каждые 50 часов работы устройства.



### Заправка маслом двигателя новой газонокосилки

1. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
  2. Открутите крышку-щуп (6) маслозаливной горловины и извлеките щуп.
  3. Залейте необходимый объём масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха.
  4. Установите крышку-щуп в отверстие горловины, не закручивая.
  5. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе.
  6. Плотно закрутите крышку-щуп.
- ПРИМЕЧАНИЕ!** Максимальный уровень масла в картере соответствует нижней кромке заливного отверстия.



Перед каждым запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере:

1. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
2. Открутите крышку-щуп (6) маслозаливной горловины и извлеките щуп.
3. Протрите щуп насухо и вставьте в отверстие горловины, не закручивая.
4. Аккуратно извлеките щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе. При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить чистое масло до верхней отметки на щупе.
5. После окончательной проверки, плотно закрутите крышку-щуп.

**ВНИМАНИЕ!** После заправки, замены или проверки уровня масла визуальным осмотром проверяйте отсутствие протечек масла из картера. Проверяйте надежность установки крышки-щупа маслозаливной горловины перед каждым запуском двигателя.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте долговременного контакта кожи рук с маслом. Всегда тщательно мойте руки чистой водой с мылом. Храните отработанное масло в специальной емкости. Запрещается выливать отработанное масло на землю или в канализацию.

### Топливо

Используйте неэтилированный бензин, с октановым числом 92. Никогда не используйте старый или загрязненный бензин, или смесь масла и бензина (топливную смесь для 2-хтактных двигателей). Избегайте попадания грязи или воды в топливный бак.

**ВНИМАНИЕ!** Выход из строя двигателя по причине использования некачественного или старого топлива, а также топлива с несоответствующим октановым числом не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** Храните топливо в специально предназначенных для этой цели емкостях. Запрещается использовать для хранения канистры из пищевого пластика. Заправка топливом проводится при заглушенном двигателе и в местах с хорошим проветриванием. При работе с топливом запрещается курить и применять открытый огонь. Не допускается разлив топлива. Предотвращайте многократный или долговременный контакт кожи с топливом, а также вдыхание топливных паров.

**ВНИМАНИЕ!** Не заполняйте топливный бак полностью. Заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 25 мм ниже верхнего края заливной горловины, чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива.

#### Для заправки топливного бака:

1. Очистите поверхность топливного бака от загрязнений (при необходимости).
2. Открутите крышку топливного бака.
3. Залейте бензин в топливный бак при помощи специальной емкости или воронки до уровня 25 мм ниже верхнего края заливной горловины.
4. После заправки топливного бака убедитесь в том, что крышка топливного бака надежно закрыта должным образом.

#### Запуск двигателя

**ВНИМАНИЕ!** Перед каждым запуском двигателя обязательно проверяйте уровень масла в картере.

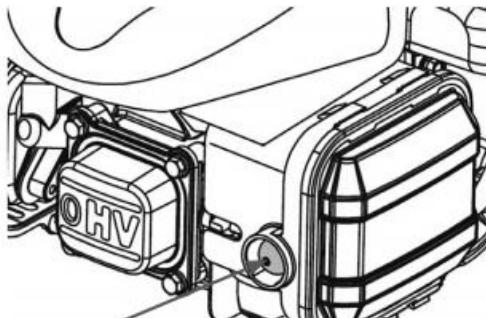
**ВНИМАНИЕ!** Из-за выгорания защитного покрытия на двигателе, небольшое количество дыма может присутствовать во время первоначального использования агрегата. Это следует считать нормальным.

**ВНИМАНИЕ!** Перед запуском двигателя, несколько раз задействуйте рычаг остановки двигателя (2). Проверьте, чтобы рычаг и трос остановки двигателя работали должным образом.

#### Запуск двигателя ручным стартером

1. Проверьте уровень масла в картере двигателя и наличие топлива в топливном баке.
2. Для запуска холодного двигателя нажмите три раза на праймер подачи топлива. При запуске прогретого двигателя этого делать не нужно.

**ВНИМАНИЕ!** Для модели с электростартером PL5114SVE праймер подкачки топлива не предусмотрен.



Температура воздуха.	Нажатие.
<0°C	2~3
0°C~10°C	1~2
10°C~20°C	0~1
>20°C	0

3. Встаньте позади газонокосилки. Рычаг газа установите в положение примерно 1/3 хода вперед от себя.
4. Левой рукой нажмите на рычаг управления двигателем и удерживайте его, а правой рукой возьмите ручку стартера .
5. Проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером до тех пор, пока не почувствуете сопротивление, затем медленно опустите ручку стартера вниз. Снова медленно потяните за ручку стартера, пока не почувствуете, что стартер вошел в зацепление с маховиком, после чего, сильно, но плавно, движением от плеча потяните ручку стартера и запустите двигатель. При необходимости

### **Включение привода колес**

1. Удерживайте рычаг остановки двигателя (A) в рабочем положении.
2. Переместите рычаг привода (C) полностью вперед. Теперь система привода включена, и косилка начнет двигаться вперед.
3. Для выключения только системы привода, отпустите рычаг привода (C). В выключенном положении (D), косилка прекратит движение вперед, но двигатель будет продолжать работать, а нож вращаться.
4. Для выключения системы привода и для остановки работы двигателя, полностью отпустите рычаги остановки двигателя (A) и привода хода (C).

**ВНИМАНИЕ!** Лезвие будет продолжать вращаться в течение нескольких секунд после остановки двигателя. Отсоедините крышки свечи зажигания, если газонокосилку необходимо оставить без присмотра.

### **Обкатка двигателя**

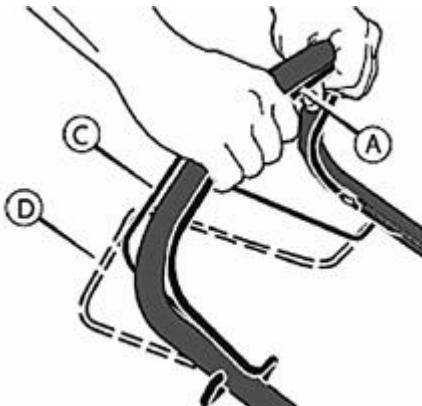
Первые 5 часов работы двигателя являются временем, в течение которого происходит приработка деталей друг к другу. Поэтому на этот период соблюдайте следующие требования.

**ВНИМАНИЕ!** При эксплуатации нового двигателя первая замена масла производится через 5 часов работы двигателя.

1. Не перегружайте двигатель длительной непрерывной работой, особенно при высоких температурах, или запыленности.
2. После обкатки обязательно замените масло в двигателе. Масло лучше всего сливать пока двигатель еще не остыл после работы, в этом случае масло сольется более полно и быстро.

### **Правила работы газонокосилкой**

**ВНИМАНИЕ!** Разнообразный мусор, например, ветки и камни, может отбрасываться газонокосилкой с достаточно большой силой, что может привести к травмам и порче материальных ценностей.



**ВНИМАНИЕ!** Перед началом кошения обязательно подготовьте рабочую зону. Осмотрите газон и уберите посторонние предметы (камни, палки, провода и т.д.). Убедитесь в отсутствии на участке работы арматуры, пней, камней и других препятствий. В результате встречи врачающегося ножа газонокосилки с препятствием, могут произойти изгиб коленчатого вала двигателя, поломка или деформация ножа, адаптера ножа, шпонки адаптера и других деталей, что не будет являться гарантийным случаем.

1. Установите газонокосилку в начале участка работы. Определите требуемую высоту травы газона и отрегулируйте высоту кошения. Для этого выведите рычаг регулировки(4) из зацепления с сектором уровней высоты и переместите рычаг регулировки в требуемое положение на секторе.

2. В соответствии с разделом ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ запустите двигатель и прогрейте его. После прогрева двигателя начните движение, толкая газонокосилку вперёд.

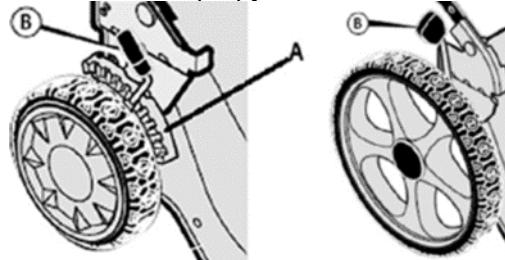
При работе газонокосилкой необходимо соблюдать следующие правила:

1. Трава должна быть сухой. В противном случае скашивание будет затруднено, и в результате скашивания будут образовываться тяжелые комки травы.

2. Максимальная высота травы для эффективного кошения составляет около 10 см. Установите высоту кошения таким образом, чтобы скашивалась только верхняя треть травы.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Если высота травы превышает 10 см, то необходимо сначала скосить ее триммером.

3. При кошении высокой травы установите рычагом регулировки максимальную высоту кошения. Это позволит не перегружать двигатель.



4. При кошении загущенной травы, травы с большим количеством жестких сорняков рекомендуется также

устанавливать максимальную высоту кошения и косить более узкими полосами, захватывая уже скошенный участок.

5. При кошении в тяжелых условиях (п. 3,4) рекомендуется двигаться медленнее или проводить повторный покос с меньшей высотой кошения.

6. Регулярно (сразу после окончания работы) очищайте от травы внутреннюю часть корпуса газонокосилки. Если там будут скапливаться остатки травы и другой мусор, то производительность газонокосилки будет снижена. Для очистки внутренней части корпуса на нем предусмотрен штуцер для подключения шланга (11). Подключите шланг используя соответствующий фитинг и пустите воду при заведенном двигателе на максимальных оборотах. Вращающийся нож создаст вихревой поток, который будет разбрызгивать воду и смывать налившую на внутреннюю поверхность корпуса траву.

7. Запрещается работать на сырых и скользких склонах. Запрещается работать на крутых склонах более 15°. Если на склоне трудно удерживать равновесие, он не пригоден для кошения.

**ВНИМАНИЕ!** В результате работы газонокосилки с углом наклона более 15° произойдет выход двигателя из строя из-за недостаточной смазки, что не будет являться гарантийным случаем.

8. В процессе кошения следует двигаться поперек склона. Запрещается двигаться вверх или вниз по склону.

9. Нож должен всегда быть хорошо заточен и отбалансирован. Тупой нож может стать причиной увеличения нагрузки на двигатель. Работа разбалансированным ножом приведет к увеличению уровня вибрации и разрушению деталей двигателя и газонокосилки. При ударе ножа о какой-либо твердый предмет, необходимо заглушить двигатель и проверить адаптер ножа и сам нож на отсутствие повреждений.

10. Для улучшения качества кошения делайте следующее:

- регулярно выполняйте скашивание;
- увеличивайте высоту кошения;
- работайте с газонокосилкой при небольшой скорости перемещения;
- уменьшайте ширину захвата травы;
- меняйте направление кошения;
- скашивайте траву в два приема.

**ВНИМАНИЕ!** Держите вентиляционные отверстия в верхней крышке двигателя чистыми и свободными от скошенной травы, пыли и другого мусора. Это обеспечит нормальное охлаждение двигателя и продлит срок его службы.

### **Опустошение травосборника**

В процессе работы травосборник заполняется. Степень заполнения травосборника можно определить на ощупь и на просвет через ткань травосборника. Также, если во время работы Вы заметили, что после прохождения газонокосилки скошенная трава остается на газоне – значит травосборник полностью заполнен. Для очистки травосборника от скошенной травы необходимо:

1. Заглушить двигатель.
2. Поднять заднюю крышку деки газонокосилки.
3. Взяться за рукоятку травосборника, вывести его крючки из зацепления с осью крышки и вытянуть его.
4. Удалить траву из заднего отверстия деки газонокосилки.
5. Удалить траву из травосборника.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.**

---

### **Общие правила**

**ВНИМАНИЕ!** Отключать двигатель и отсоединять свечу зажигания перед ремонтом или техническим обслуживанием.

Регулярно проверять уровень масла, добавлять по мере необходимости, производить полную замену согласно графика технического обслуживания.

Проверять газонокосилку как можно чаще.

Удалять все отложения травы из-под газонокосилки.

Регулярно смазывать ось колес и подшипники консистентной смазкой.

Проверять нож как можно чаще. Для обеспечения чистой работы нож всегда должен быть заточен и хорошо сбалансирован.

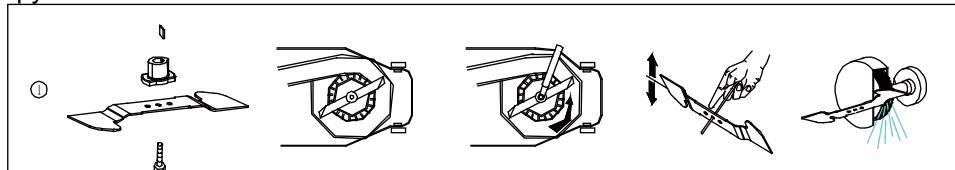
Регулярно проверять затяжку болтов и винтов.

**ОПАСНО!** Стертые болты и гайки могут привести к серьезным повреждениям двигателя или рамы. При

сильном ударе ножа о препятствие остановите газонокосилку и направите её в авторизованный сервисный центр.

### Обслуживание ножа

Нож изготовлен из прессованной стали; для обеспечения чистой работы затачивайте нож как можно чаще, каждые 25 часов работы. Для проверки балансировки ножа вставьте небольшой металлический стержень (диаметром 2 или 3 мм) в центральное отверстие ножа: нож должен оставаться в горизонтальном положении. Если нож не остается в горизонтальном положении, сбалансируйте его, стачивая небольшое количество металла со стороны, опускающейся вниз. Для снятия ножа отвинтите винт, проверьте опору ножа и замените изношенные или поврежденные детали. При установке ножа обратить внимание, чтобы режущие кромки были обращены в направлении вращения двигателя. Винт ножа должен затягиваться с крутящим моментом 4,5 кгс (45 Нм) с помощью динамометрического инструмента.



### Замена моторного масла

**ВНИМАНИЕ!** Замену масла рекомендуется производить на теплом двигателе. Это позволит слить отработанное масло более полно и быстрее.

1. Подготовьте емкость для слива отработанного масла.
2. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
3. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания.
4. Очистите от загрязнений зону вокруг маслозаливной горловины.
5. Осторожно открутите крышку-щуп маслозаливной горловины, протрите его насухо и отложите в сторону.

6. Опрокиньте газонокосилку направо на 90°, так чтобы емкость для слива отработанного масла находилась под крышкой щупом маслозаливной горловины.

**ОПАСНО!** Перед опрокидыванием газонокосилки убедитесь в том, что крышка топливного бака надежно затянута.

7. Слейте отработанное масло в подготовленную для этого емкость.

8. Верните газонокосилку в горизонтальное положение.

9. Медленно залейте необходимый объём нового масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха.

10. Подождите одну минуту и установите крышку-щуп в отверстие маслозаливной горловины, не закручивая ее.

11. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе.

12. При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить масло до верхней отметки на щупе. Не допускайте перелива или превышения максимального уровня масла в картере двигателя.

13. Установите крышку-щуп в маслозаливную горловину, и плотно закрутите ее.

14. Установите колпачок высоковольтного провода на свечу зажигания.

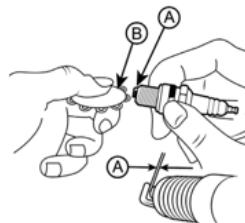
**ВНИМАНИЕ!** Своевременно производите замену масла в двигателе. Выход из строя двигателя в результате работы на отработавшем свой ресурс масле не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** Проверяйте надежность установки крышки-щупа перед каждым запуском двигателя.

**ОПАСНО!** Отработанное масло является опасным веществом. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла.

### Обслуживание свечи зажигания

**ВНИМАНИЕ!** Использование свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной, может привести к выходу двигателя из строя. Двигатель в этом случае не подлежит ремонту по гарантии.



Обслуживание свечи зажигания А-зазор, В-щуп.

1. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания и удалите грязь вокруг свечи зажигания.

2. Открутите свечу зажигания свечным ключом.

**ВНИМАНИЕ!** Никогда не откручивайте свечу, пока двигатель полностью не остыл — существует опасность повреждения резьбовой части головки цилиндра.

3. Проверьте свечу зажигания, если электроды изношены или повреждена изоляция, замените свечу.

4. Измерьте зазор между электродами свечи зажигания специальным щупом. Зазор должен быть 0,7-0,8 мм.

При увеличении или уменьшении требуемого зазора, рекомендуется заменить свечу, так как регулировка зазора может привести к изменению качества искрообразования.

5. Аккуратно закрутите свечу зажигания руками.

6. После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом.

**ВНИМАНИЕ!** При установке новой свечи зажигания для обеспечения требуемой затяжки, закрутите свечу ключом еще на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу. При установке, бывшей в эксплуатации свечи зажигания, для обеспечения требуемой затяжки закрутите свечу ключом еще на 1/4-1/8 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу.

**ВНИМАНИЕ!** Свеча зажигания должна быть надежно затянута. Не затянутая должным образом или чрезмерно затянутая свеча зажигания может привести к повреждению двигателя.

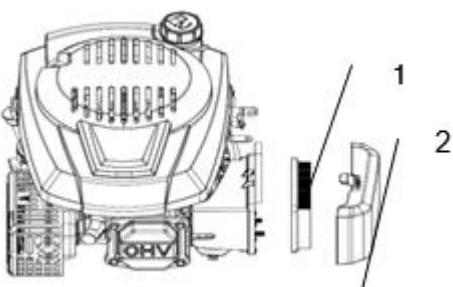
7. Установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.

### Обслуживание воздушного фильтра

Загрязнение воздушного фильтра может препятствовать проходу воздуха для образования воздушно-топливной смеси.

Для предотвращения неисправностей двигателя надо осуществлять регулярное обслуживание воздушного фильтра. При работе в условиях повышенной запыленности воздушный фильтр необходимо обслуживать чаще.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается работа двигателя с грязными или



поврежденными фильтрующими элементами. Запрещается работа двигателя без фильтрующих элементов. В противном случае, попадание грязи и пыли приведет к быстрому износу двигателя. Выход из строя двигателя в этом случае не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** Поролоновый фильтрующий элемент можно промывать теплым мыльным раствором.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается использовать бензин или горючие растворители.

1. Снимите крышку воздушного фильтра.
2. Извлеките из корпуса фильтрующие элементы.
3. Проверьте целостность и чистоту фильтрующих элементов, корпуса и крышки воздушного фильтра.
4. При незначительном загрязнении промойте поролоновый фильтрующий элемент теплым мыльным раствором и просушите. Поврежденный или сильно загрязненный поролоновый фильтрующий элемент замените.

**ВНИМАНИЕ!** Бумажный фильтрующий элемент не подлежит очистке, необходима его замена.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Не продувайте бумажный фильтрующий элемент сжатым воздухом, не промывайте его в бензине и других растворителях.

5. Очистите корпус и крышку воздушного фильтра.
6. Установите на место фильтрующие элементы. Установите крышку воздушного фильтра и зафиксируйте ее.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Эксплуатация двигателя с грязными или поврежденными фильтрующими элементами, или без фильтрующих элементов приведет к попаданию грязи и пыли в карбюратор и двигатель, что в свою очередь, станет причиной его быстрого износа.

#### **Обслуживание топливного фильтра и топливного бака**

**ВНИМАНИЕ!** Перед техническим обслуживанием топливного фильтра и бака постарайтесь выработать топливо в топливном баке. Каждые 300 часов работы или один раз в год в зависимости от того, что наступит раньше, необходимо производить очистку топливного бака и топливного фильтра.

Для очистки бака выполните следующие действия:

1. Открутите болты крепления топливного бака.
2. Снимите хомут топливного шланга и снимите шланг со штуцера топливного бака.
3. Промойте топливный бак чистым бензином.

4. Извлеките из топливного шланга топливный фильтр. Проверьте его целостность и чистоту, при необходимости промойте чистым бензином или замените.

#### График технического обслуживания

ПЕРИОД РЕГУЛЯРНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (4)		Перед использованием	через Месяц или 5 часов работы	через 3 месяца или 25 часов работы	Через 6 месяцев или 50 часов работы	Через год или 100 часов работы	Через 2 года или 250 часов
ПУНКТ			работы	работы			
Масло	контроль	○					
	замена		○		○(2)		
Фильтр воздушный	контроль	○					
	замена			○			
свеча	Проверка настройки					○	
	замена						○
Пусковая площадка тормоза маховика (типы а)	контроль				○		
Топливный бак и фильтр	контроль					○(3)	
Топливная трубка	контроль	Каждые 2 года (при необходимости заменить) (3)					
Клапанный зазор	Проверка настройки					○(3)	
Камера сгорания	контроль	Через каждые 200 часов (3)					

**Устранение неисправностей  
ДВИГАТЕЛЬ НЕ ЗАПУСКАЕТСЯ**

Технический узел.	Возможная причина.	Устранение.
1 Топливная система	Топливо кончилось.	Заправиться бензином. Проверьте топливо.
	Плохое топливо, двигатель хранится без слива бензина, заправлялись плохим бензином.	Слив топливного бака и очистка карбюратора. Заправиться свежим бензином.
2. Свеча зажигания.	Не рабочая свеча зажигания.	Снимите и проверьте свечу зажигания. Заменить свечу зажигания.
	Свеча зажигания влажная с топливом (затопленный двигатель).	Высушите и установите свечу зажигания.
3. Топливный фильтр.	Топливный фильтр забит, неисправность карбюратора, неисправность зажигания, заело клапан.	При необходимости замените или отремонтируйте неисправные компоненты.
4. Праймер.	В холодном состоянии.	Нажать кнопку праймера перед запуском.

## ДВИГАТЕЛЮ НЕ ХВАТАЕТ МОЩНОСТИ

Технический узел.	Возможная причина.	Устранение.
Воздушный фильтр	Засорились элементы воздушного фильтра.	Очистить или заменить элементы воздушного фильтра.
Топливная система.	Плохое топливо; двигатель хранится без слива бензина, заправлялись плохим бензином	Слив топливного бака и карбюратора. Заправиться свежим бензином.
3. Топливный фильтр.	Топливный фильтр забит, неисправность карбюратора, неисправность зажигания, заело клапан.	При необходимости замените или отремонтируйте неисправные компоненты.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На инструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

## СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ. ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

## ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденными компонентами или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать при возникновении течи топлива. Не использовать на открытом пространстве во время дождя. Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Поврежден корпус или двигатель.

## ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

## ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранениясмотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

## ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировкисмотрите в ГОСТ 15150 (Условие 5).

## УТИЛИЗАЦИЯ.

Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

## ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745: Уровень звукового давления (L<sub>PA</sub>): 95.7 дБ (A). Уровень звуковой мощности (L<sub>WA</sub>): 106.7 дБ (A). Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха. Вибрация. Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah,AG): 3,2 м/с<sup>2</sup>. Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.



Сертификат соответствия: № ЕАЭС RU С-СН.ПФ02.В.03292/20 Серия RU № 0305222, срок действия: с 30.12.2020 г. по 29.12.2025 г. Выдан Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ», Россия, 109004, город Москва, улица Николоямская, дом 45, строение 2.

Изготовлено в соответствии с директивами: 2006/42/ЕС Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»  
Страна изготовления: КНР.

Производитель ( завод-изготовитель): NINGBO NGP INDUSTRY CO LTD, Адрес: КНР, г. Нингбо, Жиншан роад, зона С, блок 88.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.319. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru)

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атавы және моделі PL4714SV Газонокосилка Бензиновая

Наименование организации/Сауда үйімінің атавы \_\_\_\_\_

Серийный номер/Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Дата продажи/Сату күні \_\_\_\_\_

МП/МО:

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков: (Приложение №1).

БРЕНД	ГАРАНТИЯ	РАЗШИРЕННАЯ
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАЗШИРЕННАЯ
электроинструмент	14 месяцев	36 месяцев*
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
уровни/лазерные, дальномеры/лазерные	1 год	нет
Союз, Энергомаш		
электроинструмент	14 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
Sturm! серия R		
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет

\*бензогенератор, газонокосилка, беновила, виброплита, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобур, тепловая техника, мотопомпа, триммер, опрыскиватель, молотка высокого давления, двигатели внутреннего горения, сварочный аппарат и сварочная маска, привесной садовый, воздушодувки бензиновые, компрессор, насос и насосная станция, бетоносмеситель, бетономолот, зернодробилка и т.п.

### Разширенная гарантия



Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхжестких нагрузок, а также при условии

### Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзімі №1 Қосымшада кестеге сәйкес сатылған күннен бастап тек жеке қажеттілтерге арналған Құралды түрмистық, сөзсіз пайдаланған жағдайда ғана есептеледі.

Батареяларға кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Өндіріс күні сериялық нөмірде жағе өнімнің қантамасында көрсетілген).

Кепілдік мерзімі кестесі, (+ Қосымша).

БРЕНД	КЕПІЛДІК	КЕҢЕЙТІЛГЕН
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТТЫ	КЕҢЕЙТІЛГЕН
Электр құралы	14 ай	36 ай
маусымдық электр және бензин күралдары*	14 ай	жоқ
лазерлік деңгейлік лазерлік кішкы қылышшылар	1 жыл	жоқ
Союз, Энергомаш		
Электр құралы	14 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин күралдары*	14 ай	жоқ
Sturm! серия R		
Электр құралы, бензин күралдары	25 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин күралдары*	14 ай	жоқ

\* бензогенератор, кегал шең шапкыш, шының, дрілтакта, қар тазалаушы, қопсықыш, мотоблок,

мотобурғы, жылу техникасы, мотопомпа, триммер, бурилыш, жогары қысымда күшүш, ішкі жануар қозғалышы, дағ тексерлеу машинасы және дағ тексерлеу маскасы, бақша шашсорғыш, бензин үрлемешшілер, компрессор, сорғы және сорғы станциясы, бетон араластырышы, бетонол, астық тесу және т. б.



### Кеңейтілген кепілдік

Электр құралына ұзартылған кепілдік мерзімі, кестеге сәйкес, №1 қосымша, түрмистық пайдалану кезінде, Әнеркәсіптік жұмыстардың орташа, жогары қарқындылықтағы жүктемелері, аса ауыр жүктемелері жағдайларын-



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналастырылған: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық, аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантитном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантитного срока не устанавливается нового гарантитного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантитные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантитой предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантитный период. Гарантит не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантит не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантитного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантитном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантитный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантитного талона срок гарантит начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантит.

Для установления гарантитного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантитного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

**Гарантитные обязательства не распространяются в следующих случаях:**

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
4. На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

да, сондай-ақ өнімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде

[www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында тіркелген жағдайда кәсіби қызметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін үсынылады. Тіркей Сатып алушы тіркей процесіндегі суралатын жеке дертерді сактауға көлісімін растағаннан кейінған мүмкін болады. Нәкты модельдегі кепілдік мерзімің ондірушін [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) веб-сайтында қарастырылуы керек. Кепілдік мерзімің бүйімнің кепілдік жөндеуде болған уақытын ұзартылады. Кепілдік мерзімің кезеңінде күралдың ақаулығы белшектерге жаңа кепілдік мерзімің белгілемейді.

Кепілдік шарттарды Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың құқықтарын корғау туралы" Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексінің 454-491 "II Бөлім".

Бул кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалы болшектерді тегін жөндеуді немесе ауыстыруды қарастырады. Кепілдік кальпты тозуга және бұзылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бул кепілдік қосымша талаптарды қанағаттандыруды көздемеді, атап айтқанда, дайындауды күралдың қандаң да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан кепілтіргендегі тікелей немесе жанама залалды, шынындарды немесе шынындарды етеге бойынша езін міндеттеме алмайды.

Кепілдік мерзімің есептегідегі бастау тартиб Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың құқықтарын корғау туралы" Занының 19-бабына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдікті жөндеу немесе занда көзделген езге деге талаптарды үсыну кезінде күралдың сатып алуш күнін растау үшін кепілдік талонын (сахауды үйлемген күні мен мөртбайынмен) толық ресімдеген жөндеу сатып алуш туралы күжаттарды (чен түбіртек, сатып алуш күні мен орынды растаіттын езге деге күжаттар) сактау қажет. Кепілдік талоны толтырылмаған жағдайда кепілдік мерзімің ендирил күнінен басталады. Күралда сериялық нөмірі бар зауыттың, таңбалаш тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшаны алып тастау немесе сериялық нөмірді өшіру күралдың иесізденуене және кепілдіктің жоғалынуы екеледі.

Кепілдік жағдайларын анықтау үшін күралды техникалық күеландыру уәкілетті сервис оргалықтарындаған жүргізіледі. Тізім осы талонда немесе [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында көрсетілген күралды толық ауыстыру немесе кепілдікті жөндеу қажеттілігі туралы шешім сервис қызыметтерінде қалады.

Егер сервистік қызмет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдауды, сактау ережелерін, шұншын түлғалардың есерін, еңсерілмейтін күшті (өрт, табиги апат және т.б.), езге деге беттік факторлардың есерін бузу салдарынан және пайдалануышы пайдалану жөндеңдегі нұскаулықтың техникалық, талаптарын бузған кезде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97 белгілігеннен электр-желіс параметрлерінің тұрақсыздығын не бензин күралына арналған майлар мен отынның тәмем сапасын бузған кезде күралды тұтынушыға бергененен кейін тұндағаны дәлелденсе, дайындауды күралдың ақаулығы үшін жауп тартрайды.

**Кепілдік міндеттемелер мұнайдауда жағдайларда қолданылмайды.**

1. Күралдың өз бетінше жөндеу немесе модификациялау кезінде.
2. Күралдың мақсатынан тыс қолдану жөндеу немесе күралдың құрылымдық мүмкіндіктірінен асатын жүктемелермен жұмыс істеу кезінде пайда болған зақымдарға.
3. Пайдалануышының пайдалану жөндеңдегі нұскаулықтың талаптарын бузуы, тиіспене сактамауы және қызмет көрсету.
4. Дұрыс дайындаудың немесе сапасын отын коспасын колдану нәтижесінде пайда болған бензин күралдарының ақаулыры мен зақымдануларына.

его ценность и возможность использования по назначению.

6. На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.
7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.
8. При попытках проведения неуполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.
9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент ионродных тел, воды и грязи.

Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шнуров электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающей электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания), ламп, стволов, направляющих роликов, ведущих звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент торцов, барабанов и шнуров стартера, пружин и колодок сцепления); быстро изнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширить свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами; если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залив в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, Покупатель будет ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.
2. С сертификатом соответствия на инструмент.
3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для

5. Куралдың мәлімделген қасиеттерінен оның құндылығы мен мақсатына қарай пайдалану мүмкіндігіне әсер етпейтін шамалы аұытқу.

6. Калыпты тозу, бөлшектер, компоненттер және аұыстырылатын құрылыштардың салдарынан істен шықкан кемшіліктеге.

7. Ақаулы қуралды пайдалану салдарынан туындаған кемшіліктеге.

8. Үәкілді емес туғылар немесе үймандар қурағала техникалық қызмет көрсету, реттеу және жондеу жүргізуға ерек特 жасаган кезде.

9. Агрессивті орта мен жогары температураның әсерінен, жогары ылғалдастықтан, қатты ластанудан, қураға беде заттардың, су мен кірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық қызындаулар, ақаулар болған кезде. Механикалық қызындаулар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының закымдаулары және т. б.).

10. Шамадан тыс жүктеме салдарынан, сондай-ақ қурағ мен коректендіруші электр желісінің техникалық параметрлерінің сәйкес келмеуінен туындаған ақаулар кезінде.

11. Бөлшектердің (коректендірудің көздері, шамдар, оқпандар, бағытташы роликтер, жетекши құлдызышалар, шар, стартерлер, май сорылары жетегін тісті донгалақтары мен механизмдері, сүзгілер, тегежі тәспалары, Стартер барабандары мен баулыры, серпілелер мен ілінісу қалыптары); тез тозатын бөлшектер мен жинақтаушылар (қамір щеткалары, оталдауры билтерлер, жетек белдіктері мен дөңгелектері, резенке тызығындаштар, майлау материалдары, қорғаныш қантамалары, тутанатын электротротар, термопаралар) табиги немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; аұыстырмалы бўйымдар (егеуштер, пышқастар, дисқілер, гайкалар және бекіту ернектері, триммерлі бастинеттер, шиналар мен шынықылар, жұлдызышалар, бүрікшіттер, болттар, дәнекерлеу шұтықтары, құбыршектер, тапанышалар және ВД жұғыштарына ариналған саптамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жуу және басқа да күтім) және шыныс материалдарына.

13. Кез келген бөлшектерді аұыстыру немесе жогалту жағдайында.

14. Түнгісқа емес қосалы болшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған қуралдың ақаулыры.

Дайындауши өзінің жалпы құлауы бойынша заңнама таллаптарымен және осы күккітілген міндеттемелермен салыстырғанда өзінің кепілдік міндеттемелерін көзітүй құқығын өзіне қалыптарды.

Кепілдік мерзімі кезеңінде қуралдың ақаулы бөлшектерін аұыстыру қураға немесе аұыстырлыған болшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейді.

Егер заңда взеше белгіленбесе, дайындауши осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілікті шектейді.

Қурағ жондеуге таза түрде, жұмыс аұыстырмалы құрылыштармен және оларды бекіту элементтерінен жыныстықта, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензокураға майдың қандай түрі құйылғаны туралы ақпараттен үсүніллады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы таныстырылады:

1. Қурағ міндетті талаптарға сәйкес келуі көрек стандарттарды белгілеу.

2. Қурағ сәйкесіт сертификатынан.

3. Кепілдік мерзімі, қызмет мерзімі, жарамдылық мерзімі және қураға ариналған мотоқоры, сондай-ақ көрсетілген мерзімдер откенден кейн Сатып алушының қажетті іс-әрекеттер жөндеу мундай іс-әрекеттер орындалаған жағдайда ықтимал салдарлары туралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупатель поняты. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца/Иесінің қолы \_\_\_\_\_



•Sturm!

• Энергомаш®

• Энергомаш®  
Гарант

Союз®

мерзімдер өткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың еміріне, денсаулығына және мүлкіне қауп тәндірсе немесе мақсаты бойынша пайдалануға жарамсыз болса.

4. Сатып алынатын қуралды тиімді және қауптің пайдалану, сактау, тасымалдау және қадеге жарату қағидаларымен. Бул ерекшелер сатып алушыға түсінкіті. Сатып алушы сатып алынатын таударды тікелей пайдаланытын адамдарды Ерекшелермен таныстыруға міндеттенеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын қурал осы қурал сатып алынатын нақты мақсаттарға сайкес келетінін, сондай-ақ осындағы тауарға қорытлатын стандартты талаптарға сәйкес келетінін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындағы.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатушы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндеғі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндеғі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жыныстықта жарамды жай-куйде альянды, сатушы менін қатысуымен және жеке езім тексердік. Сату кезінде көрінетін закым табылған жоқ (сызаттар, қығаштар, Корпустагы жарықтар және басқа да сыртқы кемшіліктер).

Таудардың сапасы мен жұмысқа қабілетлілігі бойынша наразылығын жоқ, Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстылған және келисемін.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі

**РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі

**РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі

**РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық немілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.



• Sturm!  
• Энергомаш®

• Энергомаш®  
Союз

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторандырылған Сервис

орталықтары туралы өзекті аппарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• Sturm!  
• Энергомаш®

• Энергомаш®  
Союз

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторандырылған Сервис

орталықтары туралы өзекті аппарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**



• Sturm!  
• Энергомаш®

• Энергомаш®  
Союз

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторандырылған Сервис

орталықтары туралы өзекті аппарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдаң сериялық №мірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №мілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдаң сериялық №мірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №мілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **РЛ4714SV Газонокосилка Бензиновая**

Серийный номер/Құралдаң сериялық №мірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық №мілдері

Дата приемки/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.



• Sturm! ® Энергомаш®

• Энергомаш®  
Гранит

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

орталықтары туралы езекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**



• Sturm! ® Энергомаш®

• Энергомаш®  
Гранит

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

орталықтары туралы езекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**



• Sturm! ® Энергомаш®

• Энергомаш®  
Гранит

Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

орталықтары туралы езекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

